



Letter from WBF Rona back to AEB President Sabate.  
**Lausanne, March 201814th**

Gianarrigo Rona President

Dear Jordi,  
**Mr. Jordi Sabaté**  
**President of the Spanish Bridge Federation**  
c/c Yves Aubry, EBL President  
David R Harris, WBF General Counsel  
Lausanne, March 201814th  
International Sport Federation (IF) recognized by the  
International Olympic Committee

**Re: Reciprocity of the decision of the FIGB to suspend Fulvio Fantoni and Claudio Nunes**

Apologies for the delay in responding to your e-mail dated 13th February 2018. The Executive Council of the WBF has considered this matter extensively at its recent meeting in Philadelphia.

Despite the protestations of the lawyer of Fulvio Fantoni and Claudio Nunes (the "Players"), it is the clear position of WBF (confirmed by external counsel) that the CAS decision has no bearing or impact on the suspension imposed on those players by the FIGB, which we understand remains in force and effect<sup>1</sup>.

The appeal before CAS was in respect of a decision by the Disciplinary Commission of the EBL. The EBL case (both at first instance and on appeal to CAS) dealt with allegations concerning specific hands played by the Players at the EBL European Championships held in Opatija in 2014 which, in the submission of the EBL and the view of its Disciplinary Commission, breached specific provisions of the EBL Disciplinary Code.

The FIGB suspension, on the other hand, concerned the violation of different national provisions based on different hands (including hands from at least one non-EBL)

<sup>1</sup> Indeed, we understand that a specific application to stay the suspension pending an appeal that is to be heard in December 2018 was denied.

International Sport Federation (IF) recognized by the International Olympic Committee competition.

Moreover, the FIGB suspension preceded the suspension that was imposed by the EBL Disciplinary Commission. We understand that the Players did not argue before the Court of Arbitration for Sport that the FIGB suspension prevented the imposition of a subsequent sanction by the EBL based on concepts such as *ne bis in idem* or *res judicata*, which would in principle prevent the imposition of a second sanction for the same offence and based on the same facts.

The Reciprocity provisions of the WBF require member federations to "accept and respect all decisions taken by other members and/or Zonal Conferences in disciplinary matters" and to "apply and enforce sanctions of other members [...] (including for the avoidance of doubt suspensions or bans) within their geographical jurisdiction" (art. 17 of the WBF Constitution). Similar reciprocity obligations apply under the EBL regulations.

Therefore, the reciprocity rules require all federations to uphold the suspension imposed by the FIGB within their geographical jurisdiction. This therefore prevents the Spanish Bridge Federation from allowing either of the Players to play in any competition organised or patronaged by it during the period of the suspension; to allow them to play would be a breach of the Federation's obligations as a Member of the World Bridge Federation and the European Bridge League.

The International Barcelona Bridge Festival (the "Festival") was played under WBF Rules (a fact that was clear on the face of the entry form) and entrants had to be members of NBOs. The Festival was one that was published on the EBL website and, presumably, the website of the Spanish Federation. It is understood and appreciated that you did not have prior knowledge of Fulvio Fantoni's intention to play at the Festival. It is entirely a matter for your Federation as to whether it wishes to investigate the circumstances surrounding the actions of the President of the Catalonia Bridge Association in connection with the Players' participation at the Festival.

Hopefully this provides clarity as to the restrictions that must be applied to the Players for so long as the FIGB suspension remains in force.

Yours sincerely

Cari amici,

Come concordato a Philadelphia, con il consiglio di David e del nostro avvocato svizzero Ross Wenzel, ho inviato la lettera allegata a Jordi Sabaté, presidente della Federazione Spagnola.

Per darti il quadro completo attribuisco anche la lettera ricevuta in copia il 13 febbraio da Jordi Sabaté, su quello che Yves e io abbiamo segnalato a Philadelphia.

Un abbraccio  
Gianarrigo

WORLD BRIDGE FEDERATION  
Gianarrigo Rona

---

*(tramite traduttore digitale GOOGLE)*

Gianarrigo Rona Presidente

Caro Jordi,  
Signor.. Jordi Sabaté  
Presidente della Federazione dei ponti spagnoli  
C / c Yves Aubry, presidente della EBL  
David R Harris, WBF consigliere generale  
Losanna, 14 marzo 2018  
Federazione Internazionale dello sport (se) riconosciuta dal  
Comitato Olimpico internazionale

**Re: reciprocità della decisione del FIGB di sospendere Fulvio Fantoni e Claudio Nunes**

Mi scuso per il ritardo nel rispondere alla sua e-mail del 13 febbraio 2018, il consiglio esecutivo del WBF ha esaminato la questione ampiamente nel suo recente incontro a Philadelphia.

Nonostante le proteste dell'avvocato di Fulvio Fantoni e Claudio Nunes (i "giocatori"), è la posizione chiara di WBF (confermata da un avvocato esterno) che la decisione CAS non ha alcuna rilevanza o impatto sulla sospensione imposta a quei giocatori dalla FIGB, che comprendiamo rimane in vigore e effect1.

L'impugnazione dinanzi al CAS era relativa ad una decisione della commissione disciplinare dell'EBL. Il caso EBL (sia in primo grado che in appello a CAS) si è trattato di accuse relative a mani specifiche giocate dai giocatori ai campionati europei EBL di Opatija nel 2014 che, nella presentazione dell'EBL e della visione della sua disciplina Commissione, ha violato le disposizioni specifiche del codice disciplinare EBL.

La sospensione FIGB, invece, riguardava la violazione di diverse disposizioni nazionali basate su differenti mani (comprese le mani di almeno una non-EBL).

1 in effetti, comprendiamo che una richiesta specifica di applicazione della sospensione in attesa di un appello che deve essere ascoltato nel dicembre 2018 è stata respinta.

Federazione Internazionale dello sport (se) riconosciuta dal Comitato Olimpico internazionale gare.

Inoltre, la sospensione FIGB ha preceduto la sospensione imposta dalla commissione disciplinare EBL. Sappiamo che i giocatori non hanno sostenuto dinanzi alla Corte di arbitrato per lo sport che la sospensione FIGB ha impedito l'imposizione di una successiva sanzione da parte dell'EBL basata su concetti come ne bis in idem o in giudicato, il che in linea di principio impedisce l'imposizione di una sanzione per lo stesso reato e basata sugli stessi fatti.

Pertanto, le disposizioni di reciprocità del WBF impongono alle federazioni membri di "accettare e rispettare tutte le decisioni prese da altri membri e / o Zone associate in materia disciplinare" e di "applicare e applicare sanzioni di altri membri [...]" (anche per evitare dubbi sospensioni o divieti) nella loro giurisdizione geografica " (art. 17 della Costituzione WBF). Simili obblighi di reciprocità si applicano ai sensi del regolamento EBL.

Pertanto, le regole di reciprocità impongono a tutte le federazioni di sostenere la sospensione imposta da FIGB nella loro giurisdizione geografica. Ciò impedisce alla federazione di bridge spagnola di permettere a uno dei giocatori di giocare in qualsiasi competizione organizzata o patrocinata durante il periodo della sospensione; consentire loro di giocare sarebbe una violazione degli obblighi della federazione in quanto membri della World Bridge Federation and the European Bridge League.

Il Festival internazionale del ponte di Barcellona (il "Festival") è stato interpretato secondo le regole di WBF (un fatto che era chiaro sulla fronte del modulo di ingresso) e i partecipanti dovevano essere membri organizzazioni nazionali bridge.

Il Festival è stato pubblicato sul sito della EBL e, presumibilmente, sul sito della Federazione Spagnola. E' chiaro e apprezzato che lei non abbia avuto prima conoscenza dell'intenzione di Fulvio Fantoni di giocare al festival. Spetta alla vostra federazione decidere se intende indagare sulle circostanze che circondano le azioni del Presidente dell'Associazione Bridge della Catalogna in relazione alla partecipazione dei giocatori al festival.

Si spera che ciò fornisca chiarezza sulle restrizioni che devono essere applicate ai giocatori fino a quando la sospensione FIGB rimane in vigore.

Sinceramente

---

**NOTA (n.d.r)**

WBF reciprocity of discipline was rejected by the ACBL BOD, thus the CAS Award appears legally irrelevant to whether a player may play in the ACBL.

La reciprocità della disciplina è stata respinta dal Board of Directors of the ACBL.

Rif.:/

<http://neapolitanclub.altervista.org/eng/fulvio-fantoni-back-to-the-green-table.html>